

LUBLANSKE NOVIZZE MARIE THERESIE EGERZE.

Sabbota. 8. d.

Listagnoi. 1800.



Nro.



45.

L u b l a n a.

Pisma, katere prideo is Lashkiga po pe poshti v' Lublano naš rasveselje inu pravio; preneh boja je do 5tiga Sushza prihodniga lejta ponovlen med zesarfko inu franzofsko armado na Lashkim, tudi she sraven ravno te pisma pravio, Franzosi so florentinsko semlo sapustili.

Verjetno deshejno govorjenje glasi: Obidva polnozhna dvora Petersburg inu Berlin; to je Rus inu Praif sta s' Anglo

enake misli, namrežih, sunaj nje nekashe. misli nemore sklenen biti, zhe se ona ne prerase. De bi Franzia Hollan, Shveiz, Sardinie, inu Nemškimo prozh odusete mesta obdershala. Europski mīr po franzoski

Franzia bi tedaj nebila raune tēshe's' kralili inu zesarje Europe.

Tedaj bi snala kmalo spet vojska biti,aku je morebiti ravno preneh boja dalej sturjen, posebno pak sato kir se if Anspah itvę; de bode v'kratkim eno dēlo prajsovskih trum pod napelvanjam general laitnanta Riehel v' Anspahsko inu Parisko prislo to dēlo bo varvalo Ansbah inu Parisko pred vojsko, ima 4400, kojnikov inu okoli 9600, inu 80 shtutov,aku bi Franzia prevezh od nas imeti otla, sej tudi ta truma lohka dalej proti Franzie rine, kir ona na meje franzoske armade stoi.

Stara lubesen Ogrov proti desheli ſhe smēram gorí, oni ozhjo ſhe sraven tiste armade katero ſe ſhē ſa vojsko napravili, 15,000, kojuikov inu 35,000, pęſhzov ſa vojsko dati,

Z g l o v e z.

If Pęmskiga ina Ogerskiga sbraue deshelné armade hitę naprej. Ogri sdaj neskerbno shivesh v'naſhe deshele vosio. Opolnozhne mozhi Rus inu Praif inu drugi

němski kněsi ozhjo, de se Franzia v'mír poda, inu zhe se nepoda v'en pametni išu pravishni mír, gá ozhjo tē mozni s' oroshjam dobiti.

L a f h k o.

Verona 18 Kosapersperka. Tu notri se od sovraſhtva med Franzosi inu Toskanzi govorí, eni peristavlajo k'tim besedami, de bi se zefarska armada premikati sazhela. Aku preneh boja se ob 20tim Kosaporska nenaapravi sa naprej, se morebiti pred imenovanja rěžh sgodi.

Rěſ je na Němskim preneh boja do 5 tiga Suſhza ponovlen, satęga voljá gredo uſi kojnik i v'simske quartire na pěmſko, kaj tem enakiga dozhakamo mi tudi na Lashkim.

F r a n z i a

Franzofsko napelvanje je světlavza franzofskiga kardela Josepha Bonaparta sa pooblosteniga ministra ali poslanika miru napravljenja isvolilo, med Franzio inu zefaram.

Vishi Konsul je sapovědal narejati sa ſhpansko krajlizo eno obléko, katéra ga bo koſhtala pol milliona liber, sato, kader je ona nemu popred ne kaj lěpih kojn iſ Andalusie poslala k'podaryajuo.

Bonaparte je bil mozhno ranen, skoštisti strél, katèri se je v' vajn sadnih sgodil, svesa katèera je to napravila je otla Bonaparta iš poti spraviti, inu drugo napelvanje napraviti. Karl Hese, Rosignol inu vezh drudih je sapertih, Le Pelletier je boje v' Anglio ušel.

Eno verjetno pismo iš Parisa govori, ti saperti ludje niso bili pervizi te ręzhi tisti bodo morebiti she le s' zhasam v' peščishli.

Nefrèzhe franzofskih park na morjo she ni konza, pishe ena franzofka noviza she skof 7 lejt na morje poslane mnoshize so bilo smęram tepene, takò so tudi te pred 18 měszi iš Franzie plavozhe drugoverstne barke s' imenam Konkorde, Medea, inu Franhise v' nefrèzhne, dolgo so one shkodo delale na morjo sovrashnikam one so dosti angleiskih kupzhvalskih bark per Guinei raf-djale, inu so dolgo kupzhio ob krajo brasilskiga morja sadershvale, ali ravno kader so one v' Franzio nassaj iti otle so ih 6 angleiskih bark tam sagrabile, kir se potok Plata v' morje vtéka, Konkorde inu Medea sta se moglo podati, inu Franhise je mozhno rastrelena v' Rohefort prishla, inu je to shalostno osnanilo pernesla.

P a r i J 18 Kosaperska.

Pred město Kadix; pravio pariske no-

vize je prisiklo 195 angleških bark, one
rajujo mesto notri useti. Shpanzi szer sdaj
niso dobro perpravleni se braniti, vender
upaio Angleizi si sdaj nebodo persa-
dēvali, mesto notri jemati, kader notri inu
okoli koga ruje.

Inspurg 24 Kosaperška.

Mi smo skoš Augsburg pisma dobili; de so
Angleizi v' morje ubite kole ob krajo mē-
sta Kadix; ali bran (terdnavo:) mēsta no-
tri usel.

Valernōz Kosaperška.

V' Malti je bilo 234 bromoveh 448 she-
lēsnih shtukov, 1200, dobrih pušk, 4000,
votlih kugel, ali bomb, inu zhef 60,000,
shtuknih kugel, sraven she dosti drudih
rēzhi.

Vinzenza 20 Kosaperška.

Danef pred pol dnem je danesel tēkar
ene pismo sem katero pravi preneh boja
ima she 6 mēszpv terpeti, vender on sra-
ven govori, v' kratkim vam bom sa ter-
dno povēdal.

Tolkajn je rēf de na use platí tēkarje
letę boj odpovedat. Domazhe pisma ozhjo
potērditi, de bo vēlki quartier laške ar-
made v' Gorizo prisiklo.

Ref je de bodo Franzosi terdnave od, Ingolstat, inu Philipsburg poderli, prihodni kteden se bo podgranje sazhelo. Il Shvaben je satega volja 4000, delovzov to je 200 sidarjov, 200 zimpermanov, inu 200 drugih delovzov ispranih bilo.

I n s b u r g.

Rusia je 120,000 mošh sa našh dvor perpravila. Graf Karl Auersberg je shel v Petersburg ruskiga Zara sahvati sa oroshvano mohstvo.

S h v e d i a.

Deshelne pisma govore if Shtokholm, Dej vikshi glava if Tripolis je Shvedie ref vojsko napovedal.

Skosi 20 lejt Shvedzi ob kraje nih morja tako mozhno Arenke lovę, de so sazheleli if nih olje prehati, de bi se lov arnikov she bel povézhal, je kral velik denar ali plazho sa novo sturjene ribshke zolbove oblubil. Skosi dosti lejt gredo arniki if Shvedie mozhno v' Holand koker Kafe.

V e l k a B r i t a n i a.

Pouden katéra je nekaj deshele v' Kini

pregernila, je grosno blato inu velike maa-
kushine sa sapoj popustila, skos ignilobo
potonenih ludi inu potoplene shivine je ku-
ga ustala, kat̄era je zhes 100,000 ludi po-
morila.]

Anglia ne bo toshliva mir napravlati
aku bo le vidila, de ima dober biti tudi
sadruge deshele; ali ona nikol nebo bren-
hanja boja napravlala, kat̄eri bi nje shko-
dovati snal, de bi se angleiske trume na
morjo sapstojin lazhile, inu de bi si Franzosi
v' zhafi perneha boja u' morskih grab-
nih sv̄esane roke odvēsali, de bi Franzosi
mogli potim use dopolniti kar oni sdaj ne-
moreo, k'temu nestopi Anglia.

Aku bi se preneh boja s' Anglo naręja-
ti sazhel, bo bres opotzhe misli Lord
Grenvile ali pa Lord Withwort sa posla-
poslanika v' Lineville shel. Angleiska mnoshiza
kat̄era je hitro is Minorka v' Egyt
udarila, je sh̄e boje po angleiskih pismih v'
Sizilie. Po londonskih dvorskikh novizah
zmiga Kosaperska je mnoshiza is kanala
spet pred Prest se ustavila. Kupzvalfska mnoshiza
gr̄e v' kratkim spr̄emlena od ene vojskne
barke is Nore po potokih Elbe inu
Wesel.

T u r z h i a.

V' Konstantinopeln iſvēdo is ſred de-

shelniga morja, de je ena velika turška barka s' 84 fhtuki previdena per Abukir na eni skali se poterla, kar se je od ludi pred nesrežho reſhititi moglo, je pedlo Franzosam v'roke, napelvalez barke Inge-Bej je barko v'frak pognal kader je videl de je ni mozh bilo reſhititi, sajn se nevę kej je.

Kruhna Tariffa.

sa męſez Listagnoja.

Kruh	sa tolk Soldov.	more teshek biti.	lib.	löt.	v.
shemla zvętné móke	I $\frac{1}{2}$	—	3	—	$\frac{4}{5}$
shemla inu ręgla	I $\frac{1}{2}$	—	4	—	$\frac{6}{5}$
z hleb pſhenizh. kruha	12 —	I	$6\frac{2}{3}$	—	—
z forſhizhni hleb	6 —	—	27	—	—
z ravno tak	12 —	I	22	—	—
ravno tak	18 —	2	$17\frac{2}{3}$	—	—
z hleb od sadne móke	10 —	I	27	—	—
z ravno tak	5 —	—	$24\frac{5}{6}$	—	—

L o t t e r i a.

29. Kosaperska fo v' Lublani vsdignene

71. 72. 53. 45. 80.

8. Listagnoja bo y' Gradzi vsdigvane.